

# 大漢公報

## The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907.  
Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press.  
Vancouver 4, B.C. Wednesday MAY 29 1957 Vol. 19, No. 15 Page 1

Provincial Library

Victoria, B. C.  
Oct. 30/57

THE CHINESE TIMES  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
P. O. Box 339 Phone MArine 8941  
VANCOUVER 4, B. C., CANADA  
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"  
Authorized as second class mail  
Post Office Department, Ottawa.

國各國中	島美屬加	寄郵埠本	到派城聖	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	五三元一	季每
毛五元四	五三元四	毛五元四	五零元四	年每
元九	毛六元九	元九	毛一元八	年全
元八十一	元七十一	元八十一	二元六十	

報費價目表  
(零售每份七仙)

年八零百五千二紀子孔  
頁一第號五第十卷九第十第紙聞新  
日一初月五年酉丁次歲曆夏  
戶約特訊電期長之社訊通等社聯合。社聯美。社聞新大拿加  
三期星 日九廿月五年六十四國民華中

### 台北反美暴動停息 三師軍隊移駐郊外 但仍執行戰時法令

#### 美在遠東聲譽降落

台北廿九日美聯社電。自從台灣人民於上星期五。舉行反美暴動之後。引起美國之批評。及不滿台北國政府。為保證不再發生同樣之暴動起見。舉凡一切未得官方允許之集會。示威遊行。及罷工。均列入於禁止之條例之內。同時上星期五。開台北北鎮壓反美人民及維持國府秩序之三師國軍軍隊。現在已奉到命令。且已移駐於台北城之郊外。

國方鎮壓暴亂之軍隊。移出市郊。係表示台灣之緊急反美局面。現在已經恢復至正常狀態。反美之情緒及行動。相信不會再有發生之發生。雖然在表面上。台灣之首都。緊張空氣已經鬆弛。然而台北仍為慎重起見。仍繼續施行戰時法令。及由午夜至清晨之宵禁。

台北此次之反美暴動。係因人民不滿美國軍事法庭宣判殺死一名所謂偷窺其妻入浴之中國工人劉氏無罪。並立刻護送該犯回軍曹。離台赴非而起。

台北人民在憤怒之餘。竟然不顧一切。雖然只係用石頭。暫當為武器。將美國駐台大使館及新聞處等毀壞。並擊傷十餘名美國人。

台北之暴動。據觀察家認為。係美國在遠東聲譽降落之一種先兆。

#### 美現考慮撤減駐台軍政人員

華盛頓。廿九日美聯社電。美國國務院發言人稱。美當局對撤減駐台軍政人員及軍人及將其家屬撤返國事。極為注意。加以考慮。

美官員稱。此舉乃因上星期五。台北發生反美暴動。數人受傷。美大使館被擄毀。

國務院又謂。相信台灣之中國人。對美國人之好收入。生活好。其憤恨。及不滿。

駐台之美僑。約有一萬五千多人。三千五百名為美國國防部人員。八千五百名為援外經濟署新聞處。國務院等人員。其他之一千五百名。為傳教士。商人等。

國防部長威爾遜稱。台灣警察搗毀美大使館。急使美當局重新考慮。對台灣之美國經濟援助問題。但彼却拒絕發表。因台灣中國人不友誼之示威行動。而削減對台經濟援助之問題。

#### 日大學生又向美使館示威

日本。東京廿九日美聯社電。今日日本大學學生。向美使館示威。

△美總統私人代表赴法  
英京。倫敦廿八日美聯社電。美總統私人代表。運給阿拉伯。係威脅世界和平。他們要求此事件。應在聯合國安理會中提出。

外長發特立刻聲明。對該要求。他認為美國軍隊運沙地阿拉伯。並未對阿拉伯以色列間之軍事勢力均衡。

#### 大陸耕牛缺乏 秋收受大打擊

在中共未統治大陸之前。農民對耕牛。甚為重視。及寶貴。有時甚至與其主人同居一屋。但在合作農場制度下。耕牛失去了此種權利。共產黨領袖謂。耕牛在大眾之財產下。無人去愛護耕牛。社會主義之農民。因要爭取最大之利益。乃不惜殺死耕牛。後一點力量。而達到自己之目的。

△進入自養耕牛  
人民日報謂。耕牛死亡原因甚多。主要之一。為去年之耕牛。工作過步。食糧不足。而在冬無任何休息。耕牛體力。仍無機會休息。

但另一派則認為。斯塔林的之去法。係一種正常之任務。因為任何有關北太平洋協約國之事。但必須立刻讓彼之聯國知道一切之經過。

#### 丹麥現無原子武器

丹麥。哥本哈根廿九日路透電。丹麥之總理漢生氏。今日謂。倘若丹麥給予原子武器。彼之政府。會考慮現在之情況。不一定會接納之。

果在國會演講時謂。政府現在正商議。新式武器之事。然而直至現在。仍未有何國家肯給予丹麥原子武器。

漢生總理。再次堅決保證。丹麥在聯合國及北大西洋之位置。並謂。雖然在新政府之管理下。丹麥之外交政策。仍保持不變。

果之政府。於二日前成立。由九名社會民主黨。四名自由黨。三名保守黨。四名急進黨。三名享利佐治黨及單名稅收黨員所組成。

#### 蘇外長責西方

英京。倫敦廿八日美聯社電。蘇外長葛羅米高。今日預先指責西方國家。若在倫敦舉行之裁軍會議失敗。則西方應絕對負責其全責。

葛羅米高。在倫敦之布城。對西方國家。一方面在北大西洋約國積極備戰。而另一方面則在倫敦裁軍會議。故此裁軍會議之結果如何。仍未可知。但是蘇聯已決定繼續為實行裁軍之目的。

△美總統私人代表赴法  
英京。倫敦廿八日美聯社電。美總統私人代表。運給阿拉伯。係威脅世界和平。他們要求此事件。應在聯合國安理會中提出。

#### 美決查台灣事

華盛頓。廿九日美聯社電。美國下議院及國防部高級官員。昨在下議院。對台灣之暴動及北暴動及日本美情緒之暗伏原因。而台北之暴動及日人對美國之憤恨。均為由有關美國人之事件而起者。

下議院遠東事務之外務小組委員會主席布萊基。昨稱。國會之負責委員會。應尋求情報。攷查美國駐外軍隊。是否有適當之監督。及考查是否已設法阻止不幸事件之發生。

但又稱。但將質問國務部之遠東副國務卿。及國防部助理長。

#### 美運械阿拉伯

英京。倫敦廿七日美聯社電。英國工會黨議員。星期一謂。美國將軍械運給阿拉伯。係威脅世界和平。他們要求此事件。應在聯合國安理會中提出。

外長發特立刻聲明。對該要求。他認為美國軍隊運沙地阿拉伯。並未對阿拉伯以色列間之軍事勢力均衡。

#### 蘇匈簽一約條

英京。倫敦廿八日美聯社電。莫斯科電台廣播。星期一。蘇聯與匈牙利在布城簽定一項條約。規定在國外之蘇聯軍隊。及任務。必須首先獲得匈牙利之批准。始能執行任務。

同時又規定。舉凡蘇聯在匈牙利之軍隊及家屬。有觸犯匈牙利之法律。必須受到匈牙利法庭之審判。至於蘇聯之駐地。及人數。再由特別條約規定。

#### 美德兩國首長發表聯合公報

華盛頓。廿九日美聯社電。西德總理阿登納。昨星期二與美總統愛德華會談後。決意一致反對以德國包括於西方集團。與蘇聯初步作裁軍協定之問題。

阿登納在記者招待會中宣稱。此次東西裁軍。實對於德國無利益之可言。東西裁軍計劃。包括蘇聯兩大集團在內。實為對蘇聯無心使德國統一。亦反對在一個真正獨立自主之民主政府所管理。美總統愛德華。與八十一歲之西德總理阿登納。作三日之會談。昨發表聯合宣言謂。

在國際共同之管制下。以有效之制度。有有限度。迫使蘇聯裁軍。實行東西裁軍計劃。

東西裁軍之步驟。其成功與否。時間問題而已。因其協定問題廣泛得很。東西裁軍。如初步成功。第二步驟。必先保證德國之統一。

#### 佐頓指控叙軍參加叛變陰謀

佐頓。安曼廿八日路透電。佐頓今日指控。前駐敘之軍隊。曾經在陰謀推翻皇室之計劃中。有參加。

一陸軍之文告。為佐頓電台廣播。在大馬士革(叙利亞首都)之情報。部長余里。為此種陰謀之計劃者。

指控叙利亞軍官。協助該等暴動份子。逃往敘利亞。

叙利亞軍隊。最初係被逃入佐頓。於英法以軍進攻埃及時。協助佐頓保衛中立界線。

佐頓於兩日前。宣佈叙軍已完全撤出佐頓。

今日佐頓指控叙軍。運武器及武器來佐頓。該文告繼續謂。推測希時王之陰謀失敗後。叙利亞軍隊。拒絕佐頓之參謀人員。進入其營房。又指控叙利亞軍之司令部。藏有秘密之電台。藉以協助陰謀份子。

今日佐頓。否認佐頓有組織對叙軍不利之團體。

#### 台北反美事件

美聯社電。華盛頓廿八日。美聯社電。昨日討論宣稱。美國國防當局。揭發台北反美大使館之事件。並非一件「意外之事件」。因暴動時間之長久。與破壞性質之嚴重。經已引起不幸之問題。殊非台灣例道所能保全彼此間之正常關係。

彼與阿丹亦談及德國軍警備公約。及北大西洋軍用物資公約等問題。

令德國能完全統一。國務卿杜勒斯宣稱。全力為德國統一而努力。彼與阿丹亦談及德國軍警備公約。及北大西洋軍用物資公約等問題。

#### 古巴京城被爆炸嚴重

古巴。夏灣拿廿九日美聯社電。離古巴國會大廈附近地地下八個街位。昨發生猛烈之爆炸。全夏灣拿城之電力均被炸而熄滅。電力被毀。全市損失甚重。三人受傷。

據市政府官員稱。此為反政府份子之所為。古巴夏灣拿之完全恢復秩序。四十八小時內亦未能辦。現全市長報因無電力而停刊。

現古巴軍隊。在古巴極東之山區與匪軍開火。匪軍由墨西哥到古巴與古巴總統作對。專打游擊。

現古巴夏灣拿一千多個街位舖戶無電。故各商店停市。煤氣管亦被炸毀。現政府各機構。均劃為禁區。於爆炸發生時。古巴總統尚在哥倫比亞之軍事城市。現因聞此突變。已趕回古巴與內閣各部長及軍界人員會商。

#### 緬街舖路進行

雲埠緬街舖路工作。現正積極在喜市定街夾七街之緬街間工作。據雲埠工作委員會奧拉華昨稱。工人每週工作六十小時。市參事哥汝稱。緬街商人。現均批評謂此等舖路工作。使彼等不便之處甚多云。

#### 六月二日為慰問日

雲埠市長昨宣佈。本年六月二日為慰問日。各人於該日應對有疾病及殘廢者慰問。送以生花菓品等。市民此等習俗。必將能使有疾病者。得到安慰。

#### 雲埠長報停刊

雲高華。廿九日加拿大社電。雲埠長報先鋒報。現發出通告。謂該報自十二度云。

#### 西德考慮劃中立界線

西德。波昂廿七日美聯社電。西德總理阿登納。今日對蘇聯謂。西德政府。會考慮在中歐劃出一條中立界線。但是蘇聯必須同意德國自由統一為條件。

彼反對蘇聯提議之西德商議統一。彼謂。東德在共產黨之統治下。人民無自由權發言。及表示意見。

#### 世界簡聞

▲東德財政部長抵蘇京  
蘇京。莫斯科廿八日路透電。東德財政部長普夫。於星期一。抵達蘇聯。東德政府之財政部長普夫。領事之財政部代表。於星期六。應蘇聯財政部之邀請。而抵達此間。

▲狂風吹去監獄之屋頂  
緬甸。仰光廿八日美聯社電。狂風暴雨將此處監獄之屋頂吹去。及一邊牆壁倒下。而有卅六名監犯逃走。

▲香港水災死廿三名  
香港。廿八日路透電。星期一。因洪水為患。而死者達廿三名。政府宣佈有一千五百名華人。已經救出洪水為患之地區。

▲伊拉克取消戒嚴令  
伊拉克。巴格達廿八日路透電。星期一。因洪水為患。而死者達廿三名。政府宣佈有一千五百名華人。已經救出洪水為患之地區。

#### 警局訪尋未益

雲埠警局。現尋訪宋益(譯音) Shung Yick 其子現在香港。擬尋訪彼。以為聯絡。如有彼之親友。知其下落者。請向雲埠警察局。失蹤局報告云。

#### 華人撞車傷妻

依威林加拿大社電。來自卑地之華人黃基(譯音)。於上週末時。與其妻駕駛汽車。至十七號A公路上。與另一汽車相撞。黃君本人未有受傷。但其妻則受重傷。

據醫稱。黃夫人之頭部破裂。右肩骨斷。左腿可能折斷。而全身被擦傷多處。黃君之車。為在當日晨一時二十分。駛至錦曼尼士道亞西橋西面一里處。被一車所撞。而墮下溝邊者。

#### 天氣報告

今明兩日天晴而暖。有微風。今日最高溫度為七十度。最低溫度為五十二度。明日最高溫度為七十二度云。

#### 西德考慮劃中立界線

西德。波昂廿七日美聯社電。西德總理阿登納。今日對蘇聯謂。西德政府。會考慮在中歐劃出一條中立界線。但是蘇聯必須同意德國自由統一為條件。

彼反對蘇聯提議之西德商議統一。彼謂。東德在共產黨之統治下。人民無自由權發言。及表示意見。

#### 緬街舖路進行

雲埠緬街舖路工作。現正積極在喜市定街夾七街之緬街間工作。據雲埠工作委員會奧拉華昨稱。工人每週工作六十小時。市參事哥汝稱。緬街商人。現均批評謂此等舖路工作。使彼等不便之處甚多云。

#### 六月二日為慰問日

雲埠市長昨宣佈。本年六月二日為慰問日。各人於該日應對有疾病及殘廢者慰問。送以生花菓品等。市民此等習俗。必將能使有疾病者。得到安慰。

#### 雲埠長報停刊

雲高華。廿九日加拿大社電。雲埠長報先鋒報。現發出通告。謂該報自十二度云。

#### 西德考慮劃中立界線

西德。波昂廿七日美聯社電。西德總理阿登納。今日對蘇聯謂。西德政府。會考慮在中歐劃出一條中立界線。但是蘇聯必須同意德國自由統一為條件。

彼反對蘇聯提議之西德商議統一。彼謂。東德在共產黨之統治下。人民無自由權發言。及表示意見。

The Bank Of Nova Scotia  
Est. 1832.

歡迎大小貯蓄  
保險箱等租賃  
安全貯蓄戶口  
生意私人貸款  
匯兌旅行支票  
代理保管公債  
均有人壽保障  
歡迎垂友光顧

廣生雜貨發行  
KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST  
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

新到  
五十磅庄  
唐大(淨)糯米  
東洋大菜絲  
大粽葉  
涼粉草  
白菜干

元發雜貨藥材公司  
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

端陽佳節將臨  
新到  
唐山大粒糯米  
金山大粒糯米  
唐山發菜菜豆  
花旗發菜菜豆  
足味大紅灰蛋  
大塊裹蒸粽葉

香港  
廣記  
MAK KWONG KEE  
世業一百餘年  
宗旨專賣正貨  
本行專辦  
鹿茸 鹿鞭 參茸  
燕窩 魚翅 鮑魚  
海參 燕菜 玉桂  
國藥 補品  
批發 零售  
歡迎外埠  
僑胞函購  
迅速郵奉  
担保寄到

昇日投資有限公司  
Sunrise Investments Ltd.  
110 Pender Street E.  
Phone MUtual 3-5864, 3-5865, 3-5866

專營借款  
新舊客車貨車或  
未充滿銀期者均  
可借款利息便宜  
手續簡單別項借  
款歡迎詢問  
總經理周育生啓

業務  
股票公債買賣  
價錢準確 辦理快捷  
經紀費用 與別相同  
交易大小 股票查詢  
一律歡迎

日恨美試原彈  
日本。東京廿八日美聯社電。日本對於美國今晨在拿維打原彈試驗場爆發之核子彈。表示極度之悔恨。此種悔恨之表示。係於美國彈爆發後十五分鐘。由日本外交部發出。

中國每年需地  
三千畝埋死人  
據後得保考察報刊載稱。中國人口六萬萬。每年死亡者。為每一千人中。死二十名。而每年需地三千英畝。以為埋葬之用。

世界新聞  
台報主張設立  
華僑最高學府  
台北。僑報社電。此間英文中國日報。在中共宣佈。擬在廣州設立華僑大學。中。僑報社。擬在廣州設立華僑大學。設立一專收華僑青年之最高學府。該報指出。最近東南亞各地中學畢業生。來台升學者日形增加。過去前往大陸升學者。因對中共失望而離開共區之僑生。為數亦多。但自由中國現有之大學。無論設備及學額。均受限制。無法適應僑生升學需要。因此該報認爲設立一與過去上海暨南大學性質相似之華僑高等學府。實屬必要。

鳴謝啟事  
本總會於五月十二日舉行四十三週年紀念慶典。承蒙各界人士。及中華總會館。僑團代表。暨卡爾文兄弟。親朋好友。踴躍助慶。指示禮儀。竭誠祝詞。祝電。賀。並惠賜。隆生。花籃。同人等。拜領之餘。莫不感。激。謹。登。數。言。聊。申。謝。忱。不。過。諸。維。諒。察。  
雲。嶺。城。僑。總。會。同。人。謹。謝

代理發售木糖  
PRES-TO-LOGS  
式拾五  
拾包  
壹拾七元五

簡氏兄弟運輸貨車  
按車行李貨物請叫  
黃君立總司理啓

華埠 行鐵和明  
Ming Wo Hardware Co.  
23 PENDER ST. EAST  
Vancouver 4, B.C. 電話 MA. 8735

美國總統輪船公司  
AMERICAN PRESIDENT LINES  
本公司最近將上列兩船之三等客位。改裝。更。爲。寬。敞。舒適。行。位。全。部。裝。置。於。暖。氣。管。在。床。均。用。市。無。誤。換。裝。中。板。地。毯。日。台。浴。盆。裝。置。於。中。間。通。道。兩。側。均。有。洗。衣。機。及。烘。衣。機。等。設。施。中。西。廚。師。備。有。專。員。女。傭。員。供。應。中。西。美。食。及。酒。水。等。項。均。極。豐。盛。且。價。格。極。其。廉。宜。請。諸。君。垂。青。爲。荷。

清血補腎丸  
補腎丸  
固精補腎丸  
固精補腎丸  
固精補腎丸

居樂實業公司  
本公司設立于茲  
凡三十餘年。專營  
大小生意。房產。  
燕梳。信譽卓著。深爲各界社會  
人士讚許。現特聘梁慧超女士廣  
爲僑胞服務。垂詢惠顧無任歡迎。

AMERICAN PRESIDENT LINES  
號安均  
由大埠開往香港船期  
四月三十日  
五月廿四日  
五月廿八日  
五月卅一日

AMERICAN PRESIDENT LINES  
311 California Street, San Francisco 4  
大拿加駐  
號安均理代總  
Quon On Co. Ltd. General Agent  
254 Pender Street East  
Vancouver, B.C.



**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
Phone TA. 1028  
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

**最新辦到**  
**天津綠豆**  
十足出菜

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
426 Main St.  
門牌四二六號緬街  
電話TA. 3526

**蔣玉蓮保險**  
代理人壽保險  
火燭燕梳等  
僑胞如有委  
託竭誠辦理  
服務週到

**李祐華事務所**  
Harry Lee Agencies  
220A Centre Street  
CALGARY, ALTA.  
電話 333591 話電 26539

弟以服務為快樂之本。現在開設事務所於卡城。代理買賣。生意買賣。各種燕梳。牛搗事。太平洋航空。美國總統船公司。來往遠東。日本。香港。機位船位。出國手續。如蒙惠顧。無任歡迎。

**廣珍首飾舖**  
Kwong Chiu Ho Co. PA. 5816  
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

專業裱花紙油色  
寓跑路街三九一號  
電話CPA. 0717

**廣麵東**  
NIFTY NOODLES LTD.  
213 Cordova St. East  
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗細炸麵  
全蛋干麵  
淨干麵  
零沽發行 歡迎選購

**時人軼話**  
**章太炎與黃季剛**

「娟娟明月。流影雲端。與子攜手。臨流盤桓。淨長空。泉鳴深山。聲響雲壑。松篁自開。遺心物外。遊絕人寰。立理冥契。無言可對。」

這時。季剛正與章氏另一個弟子汪旭初同遊廬山。太炎先生為之作序云：

「讀其所為四言。上不堪律。而下幾與夜叉元亮侔矣。」

對於他這位大弟子的詩。估價可說始終是很高的！

**談東西兩大藝人**  
**張大千與畢加索**

近幾十年來。有一個人曾將中國最完美的文化藝術介紹給西方。而贏得世界地獄的。他不是辜鴻銘。不是林語堂。

**蘭天堂殯儀館**  
Glenhaven Memorial Chapel  
Funeral Directors  
1235 E. Hastings St. HA. 6940

殯殮事務  
經驗豐富  
完善妥辦  
華友光顧  
特別計平  
司理人  
治麥吾謹啓

**增羣益經銷書報畫刊**

文學世界	四毫	中華文藝	式毫五
家庭生計	式毫五	兒童樂園	式毫五
人生漫談	式毫五	青年樂園	式毫五
小說精華	式毫五	大洋英語	式毫五
春風茶籽	七毫	祖國歌聲	式毫五
自由之路	七毫	國樂精華	式毫五
京華煙雲	七毫	廣東點心	七毫五
自由之聲	七毫	國際電影	七毫五
京華煙雲	七毫	漢語大全	壹元
中外三毫	七毫	東風三毫五	三毫
中外三毫	七毫	幸福三毫五	三毫
中外三毫	七毫	銀燈三毫五	三毫
中外三毫	七毫	藍皮書三毫	三毫
中外三毫	七毫	太平洋週報每份一毫	一毫
中外三毫	七毫	加國週報每份一毫	一毫

由加國郵政特准掛號。郵票十足通用。  
雲高華啓明公司  
MING'S Confectionery  
572 Alexander St. 374 Powell St.  
Vancouver, B.C.

**香港明記參茸行**  
Ming Kee Medicine Co.  
127 WING LOK ST. E. HONG KONG

本行專辦  
外埠各埠土人參  
野山參 吉林參 高麗參 鹿茸 燕窩  
北芪 花旗參 各種藥材  
批發零售 一律歡迎  
地址：香港中環德輔道中  
電話：二二二二

也不是梅蘭芳。而是張大千。

一九五六年的夏天。張大千曾帶着他的得意作品。特別是他的敦煌壁畫複製品。應法國政府之邀請。在巴黎的近代博物館舉辦個人藝術展覽。這是一個新穎而宏偉的建築。館內設了無數的展覽室。每一個展覽室的容積都很大。但祇懸畫數幅。使人可以聚精會神地欣賞。在展覽的時候。畫幅的上端放出燈光。讓觀衆的月光都集中於畫幅的上面。法國人愛好藝術。提倡藝術。與培養藝術的精神是數百年如一日。我們在小時候讀過拿破崙成那篇「巴黎油畫記」的文章。至今對他們的傳統精神。多少有些了解。不消說。張大千在法國的展覽期間。不但受到法國政府的殊榮。也得到一般觀衆的熱烈歡迎。使法國人從此知道中國藝術究竟是怎麼一回事。一掃自清末以來。他們對於中國文化的一切歧見與偏見。關於這一點。似乎應該感謝他們的開明。對於張氏已盡其捧場的能事。自從大千抵法以後。他們每天都有詳細的記載。還用寶貴的篇幅。登載着長篇的張氏照片。這些照片中張大千的裝束。更特別引人注意。他穿的是一件圓領的綢緞長袍。戴着一頂特製的黑色圓形的中國古帽。那種古帽的形式。正如南唐藝術家顧闳中所畫的夜宴圖中戴的所戴的一樣。

**專醫瘋癱症**  
特辦蘇仙藥 每服廿元  
撞紅仙方 每服五元  
應驗天宮膏藥 每張壹元貳毫五

WONG QUON KEUK  
3317 W. 8th Ave.  
Vancouver, B.C. PA. 5015

**乾坤大補丸**  
功能潤肺補腎。滋血生精。健身補腦。壯陽補虛。強心壯骨。明目寧神。主補腎虛血虧。陽萎早洩。耳鳴心悸。食慾不振。頭暈目眩。失眠健忘。價格：每樽百粒。可供一百天用。正價七元五角。郵費五角。兩樽十五元。郵費免收(漢)

Somerset-Vital Co. 紐約仁壽藥行  
60 E. 42 St. N. Y. N. Y.

**精神及魄力**  
是汝所應得  
此藥丸能補益精神安睡及防傷寒令汝精神爽利 每盒百粒五元

Pass. Vitamins  
London Drug Store  
Main and Union,  
Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥教倫)  
宣相維價 街實天夫街福

**遺囑** 及辦理各種文件  
代理買賣買賣  
打街精由正門入可矣  
電話PA. 6513

**NOTARY PUBLIC**  
人証公隆日溫

**專辦大宗**  
中國絲綢男女衣  
裝服飾及水松名  
畫宮燈傢具蘇杭  
雜貨應有盡有目  
錄印便函索即奉

精造  
各款小衫線衫  
襪衫用衣襪  
女衫布衣巾襪  
身衫布衣巾襪  
床布枕袋毛巾毯  
海大量買

電話 MA. 4929

**精寫炭相**  
永不脫色

本館影家庭相  
結婚相轉照相  
與獎據文件等

伯影相館  
Yorkman Studio  
617 Main St. PA. 4578  
Vancouver, B.C.

**水龍煤氣修裝**  
修裝水龍水煤氣各項工作學友光顧快捷妥當價格相宜

Keller Plumbing & Heating  
408 Jackson Ave. TA. 0632

**風濕靈藥**  
△風濕靈藥  
汝之肌肉或骨節有劇烈或慢性風濕痛苦如因上痛若不能工作此是新聞用慢步TEMPLETON'S T-R-C'S  
NS T-R-C'S 即藥效如神每盒七毫九。壹元五毫或五元各藥房均有五元庄最經濟中國人或欲試此藥又適宜難理風濕之無不感靈特庄式元及五元兩種

**重新廣告**  
本旅館新入接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽暖溫潔床褥新潔清潔水喉噴熱招待妥當豪華建築備極光顧特別歡迎

**NEW WORLD ROOMS**  
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035  
Vancouver, B.C.

**新世界旅館** 司理黃金生

**東亞旅社**  
TUNG AH ROOMS  
101 E. PENDER ST.  
Vancouver 4, B.C. 電話 PA. 5080

本社設在華區  
位居適中  
房間空氣  
清潔  
常備充足  
來往旅館  
服務代辦  
如蒙垂委  
竭誠歡迎

馬開錫電器行  
450 Main St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 1813

**伯影相館**  
Yorkman Studio  
617 Main St. PA. 4578  
Vancouver, B.C.

精寫炭相  
永不脫色

**水龍煤氣修裝**  
修裝水龍水煤氣各項工作學友光顧快捷妥當價格相宜

Keller Plumbing & Heating  
408 Jackson Ave. TA. 0632

**風濕靈藥**  
汝之肌肉或骨節有劇烈或慢性風濕痛苦如因上痛若不能工作此是新聞用慢步TEMPLETON'S T-R-C'S  
NS T-R-C'S 即藥效如神每盒七毫九。壹元五毫或五元各藥房均有五元庄最經濟中國人或欲試此藥又適宜難理風濕之無不感靈特庄式元及五元兩種

程工爐水熱氣煤火電種各裝接工精 機真傳與機音錄機相影 具電庭家種各理修及傳專



THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper published in Vancouver...

李鴻章之富

北樓 隨筆 王北山 現代有很多人寫書或寫文章時...

鴻章扶清擻髮太平天國。這是不對的地方...

鴻章是一個比較有錢的人。他不必貪污...

何況他又做了三十年總督。所得的錢就開心的...

接直督之任的是王文韶。是一個見錢就開心的...

若以今日之海外豪門。及廣東那十幾個軍閥...

亂世

第五回 禍患突來英雄罹大獄 遭逢不幸名臣感劇難

一個官人把着車門。四個官人奔後面步行...

徐侍郎心裏喜歡得很。索性老着脸說...

由研究書法談到清道人

書法一節。台最近正積極提倡。書法研究會...

智慧的花朶

在神性中尋求哲理。如在一片活人堆中...

日本詩妓

民初陳英士(其美)居東京。當與革命同志...

奇聞筆錄

一九五六年出現過很多驚人事件。例如黑湖...

滿城聖祖什

廿年前是一荒郊。七級浮屠遍野。傑閣穹隆...

春游

媽紅綠且偷安。恰好郊游作野餐。百鳥爭鳴...

陰雨一首

雨朝陰雨濕簷村。悶沈詩腸濕酒溫。一院梨花...

前進曲

起來！起來！愛中華民族的同胞們！愛這自由...

滿地可銀行

滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣...

麥嘉雲的牛奶麵包 衛生開胃

著名男靴 貨色豐富 價錢克己

海味雜貨 參茸藥材 江西盤碗

OWL DRUG CO 舖材藥路澳

借債能助營業否 若汝宜一低廉之借項...

BANK OF MONTREAL 滿地可銀行

各種畫報雜誌 供應遠近讀者

新重慶酒家 雲城頂瓜瓜

代理 各種香煙糖發行

家鄉風味 五香燒臘

生意出頂 啓者本店舖在華埠...

針灸醫師李經啟事

卡城候診處 KING LEE COLONIAL HOTEL

WING TAI CO. 116 2nd Ave. E. Calgary, Alta.

Hop Yick Co. 164 Pender St. E. Vancouver, B.C.





